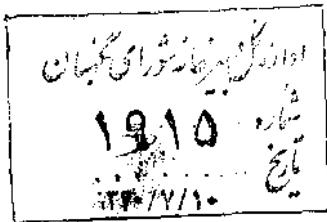




جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور



با سمه تعالی

ریاست محترم مجلس شورای اسلامی
حجت الاسلام والملمین جناب آقا کروی

لایحه تصویب قانون واحد اسلامی در مورد تحریم اسرائیل که بنای پیشنهاد
وزارت امور خارجه در جلسه مورخ ۱۳۷۰/۴/۲۶ هیات وزیران به تصویب رسیده
است جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

اکبرهاشمی رفسنجانی

ج ۵۰ ک ۴

۱۳۷۰ / ۷ / - ۹

رونوشت

- وزارت امور خارجه — شورای نگهبان
- معاونت حقوقی و امور مجلس
- دفتر رئیس جمهور — دفتر معاون اول — دفتر هیات دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس‌جمهور

با سمعه تعالیٰ

مقدمه توجیهی

نظریه ضرورت حضور جمهوری اسلامی ایران در کلیه صحنه‌های پیکاری‌باد شمن صهیونیست و به منظور ایجاد همبستگی و اتحاد اسلامی برای تحریم اسرائیل غاصب و علی‌برغم وجود قوانین و مقررات جدی و شدیدتر علیه دشمن صهیونیست در ایران اسلامی، لایحه تصویب قانون واحد اسلامی تحریم اسرائیل به شرح زیر جهت طی تشریفات قانونی تقدیم می‌گردد.

" لایحه تصویب قانون واحد اسلامی در مورد تحریم اسرائیل "

ماده واحد - با توجه به قطعنامه‌های سومین اجلاس کنفرانس اسلامی منعقد در مرکز مکمل‌فو طایف در مورد برنامه عملیاتی اسلامی به منظور رویارویی باد شمن صهیونیست درباره اعلام جهاد مقدس و اعلامیه مکه مکرمه، متن قانون واحد اسلامی تحریم اسرائیل که حسب اعلام وزارت امور خارجه در شصتمین اجلاس سران کشورهای اسلامی به تاریخ ۱۹۸۷ در کوبت به تصویب رسیده است به شرح پیوست تصویب می‌گردد.

اجرای این قانون، منوط است به تحقق شرایط ذیلا:

۱) کمیته‌ای با عضویت نمایندگان جمهوری اسلامی ایران در اجرای بند "ع" ماده (ع) منشور کنفرانس اسلامی مصوب ۱۹۷۲ تشکیل گردد.

۲) این کمیته علاوه بر انجام وظایف محوله در بند "ع" ماده (ع) منشور کنفرانس اسلامی علی‌الخصوص راجع به قانون واحد تحریم اسرائیل، موظف گردید تا در مورد سیزده‌های مالی کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی در بانک‌های اسرائیل یا بانک‌هایی که بخشی از سرمایه آن متعلق به اسرائیل می‌باشد در کلیه کشورهای تحقیق و تیجه راجه انتخاذ تابعیت ایران لازم در راستای قانون واحد مزبور به سازمان کنفرانس اسلامی گزارش نماید.

۳) کشورهای عضو سیاستی انتخاذ نمایند که در صورت مغایرت بعضی از موافقت نامه‌های بین‌المللی آنها با قانون تحریم اسرائیل اجرای آن موافقت نامه موجب بی اثر شدن تحریمه‌های پیش‌بینی شده در این قانون واحد نباشد.

وزیر امور خارجه

رئیس‌جمهور

۷ - ۷ - ۷
[Signature]



جمهوری اسلامی ایران

سیسیم حکم

قانون واحد اسلامی در مورد تحریم اسرائیل

ماده ۱ - عقد هرگونه قرارداد - چه مستقیم و چه از طریق واسطه - با شرکتها یا اشخاص مقیم اسرائیل یا با افراد تبعه اسرائیل یا افرادی که برای اسرائیل یا به نفع آن کشور کار می کنند صرف نظر از محل اقامت آنان، برای کلیه افراد حقیقی یا سا حقوقی منوع می باشد و به ویژه زمانی که این گونه قرارداد هادر ارتباط با معاملات بازارگانی، عملیات بازارگانی یا هرگونه مبادله ای بدون توجه به ماهیت آن منعقد می شود . شرکتها و موسسات ملی و خارجی که در اسرائیل دارای منافع ، شعب یا نمایندگی هستند نیز باید از انجام هرگونه معامله با شرکتها و اشخاص فوق الذکر خود داری کنند .

ماده ۲ - ورود و مبادله تجارت هرگونه کالا و محصولات و تیزاسکن میوسایپر داراییهای قابل استقال اسرائیل در جمهوری اسلامی ایران منوع می باشد . هرگونه کالا و اجنبایی که در تولیدات حتی بخشی از محصولات اسرائیلی به کار رود صرف نظر از نوع و میزان مصرف آن و بدون توجه به اینکه این کالا هابطور مستقیم یا غیرمستقیم از اسرائیل وارد شده است ، به عنوان یک کالای اسرائیل محسوب می گردد . محصولات بزرگ اهاشی که مجدد از اسرائیل یا کشتی حمل شوند ، یا در خارج از اسرائیل به منظور صدور بحساب خود یا یکی از اشخاصها شرکتهای مذکور در ماده (۱) ساخته شوند ، به عنوان کالای مال التجاره اسرائیلی محسوب می شوند .

ماده ۳ - در مواردی که توسط مقامات ذیصلاح تصریح می گردد ، وارد کننده موظف است نسبت به تهیه گواهی مبدأ که در آن مشخصات از زیر درج شده ، اقدام کند :

الف - مدرکی دال بر تائید نام کشور تولید کننده .

ب - مدرکی دال بر تائید اینکه از هیچ نوع مواد اسرائیلی در تولید کالا های مربوط به هر نسبتی استفاده نشده است .

ماده ۴ - دستگاههای ذیصلاح بالا خذتا بایرو اقدامات لازم باید از صدور کالا های تعیین شده در کنفرانس

LIAISON OFFICERS کنند .

ماده ۵ - مقاد مدرج در موارد (۲) ، (۳) و (۴) در مورد کالا هاشی لازم الاجراست که وارد منطقه تجارت آزاد در جمهوری اسلامی ایران می شوند یا از این طریق صادر می گردند این مقاد هم چنین در مورد کالا هاشی که در قلمروهای جمهوری اسلامی ایران تخلیه نمایا بصورت ترازنیت از این قلمروها بانام اسرائیل یا فرد یا شرکتی عبور می نمایند که مقیم اسرائیل است یا در



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

(۲)

آن کشور قرارداد نیز لازم الاجراست مشروط بر آنکه چنین اقدامی مغایر با مفاد موافقت نایمه های بین المللی که آن کشور عضو آنها است، نباشد.

ماده ۶- عرضه کالاها و محصولات منظور در ماده (۲) یا فروش، خرید و اکتساب این گونه کالاها منوع می باشد، هر نوع معامله به صورت هبہ یا اکتساب منوع است. هر معامله ای به صورت هبہ یا صرف "معامله" در اجرای مفاد این ماده، به عنوان فروش دیگر خرید محسوب می گردد.

ماده ۷- هر فردی که مفاد ماد (۱)، (۲) و (۳) را نقض کند طبق قوانین هریک از دولتهای عضویه خاطرداد و ستد بر اسرائیل مجازات خواهد گردید. در کلیه موارد کالاهای توقیف شده به تنوع دولت مربوط ضبط خواهد شد. به علاوه وسائل نقلیه مورد استفاده در این معامله پس زشناسائی صاحبان آن مصادره خواهد گردید.

ماده ۸- مجازات مصرح در ماده قبل به استثنای مصادره در صورتی به حالت تعليق در خواهد آمد که شخصی (وقتی بیش از یک هفده بیان) که پیشقدم شده و اطلاعاتی در ورد سایر شرکت کنندگان در معامله فوق را در اختیار دولت قرار دهد اطلاعات وی پردازه از این معامله بردارد.

ماده ۹- احکام صادر را سوی دادگاه در ارتباط با اعمالی که مغایر مفاد این قانون صورت پذیرفته به هزینه شخص خاطی چاپ و چنین احکامی به حروف درشت و به مدت سه ماه بر سردر شرکت های بازرگانی، کارخانه ها و مغازه های خاطیان نصب می گردد و چنانچه تسبیت به تغییر مکان دادن، پنهان کردن یا از بین بردن رای صادره اقدام گردد، شخص خاطی حد اکثر بیمه ماه زندان پای پرداخت ۱۰۵ سکه بهار آزادی یا معادل آن و یا هر دو مورد محکوم می گردد.

ماده ۱۰- به هر شخص اعم از مقام دولتی یا غیره که در کشف کالاهای تحریم شده و یا ایجاد تسهیلاتی به منظور مصادره این کالاها کمک کند، از طریق اداری جایزه ای تعلق خواهد گرفت.

ارزش جایزه تعیین شده معادل ۲۰ درصد ارزش کالاهای مصادره شده می باشد مگر اینکه به موجب قوانین محلی جایزه ای با درصد بالاتری مقرر شده باشد. چنانچه بیش از یک فرد مستحق دریافت جایزه باشد مبلغ جایزه باد رنظر گرفتن میزان تلاش هریک از آنان در عملیات بین آنها تقسیم می گردد.

ماده ۱۱- هر نوع عملی که مغایر با مفاد این قانون یا قطعنامه های اجرائی آن صورت پذیرد باید توسط اشخاص مسئول این کار در هر کشور و مطابق با اختیارات قانونی و وظایف محوله آنان، اثبات گردد.